Zeitschrift: Die Berner Woche

Band: 37 (1947)

Heft: 10

Artikel: Es muss doch Frühling werden!

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-638138

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

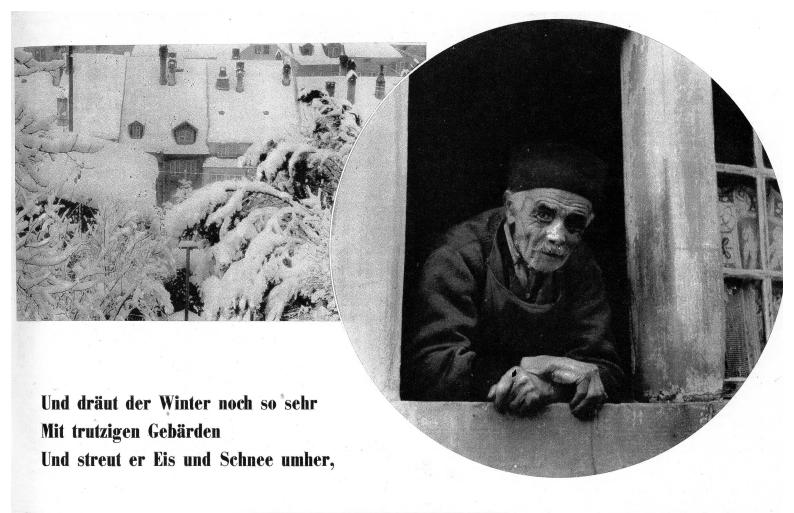
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Es muss doch Trühling werden!

Der Winter erscheint uns dieses Jahr besonders hart und lang, und noch immer zeigen sich wenig Anzeichen, dass es bald Frühling werden will. Doch unter der hartgefrorenen Erde, unter Eis und Schnee, haben sich die Knospen gebildet und warten auf die ersten warmen Sonnenstrahlen, um sich der Wärme entgegenzustrecken und sich in ihrer ganzen Frische und Schönheit zu entfalten. Diese Gewissheit, dass nach Kälte und Schnee wieder ein Frühling kommen muss, diese Sicherheit, dass auf eine unfreundliche, fast sonnenlose Zeit wieder schöne, lichtdurchstrahlte Tage folgen müssen, ist der Inbegriff der tröstlichen Hoffnung, die Emanuel Geibel so geschickt in die oben erwähnten Worte zu kleiden vermochte.

Nur diese Hoffnung ist es, die heute Tausende von Menschen im hungernden und frierenden Auslande aufrecht erhält und sie die unsagbaren Entbehrungen durchhalten lässt. Ohne dieses sichere Bewusstsein, dass es wieder anders werden wird, würden sie den Mut zum Ausharren nicht finden.

Wenn es in der Schweiz auch keine Menschen gibt, die dermassen leiden, wie dies im Auslande der Fall ist, so sind doch viele, die schwer mit Sorgen kämpfen und deren Zukunft düster vor ihnen steht. Denken wir nur an die Aeltern unter uns. Sie können sich vielleicht heute, in der Hochkonjunktur, noch durch ihrer Hände Arbeit ernähren, aber sie spüren, wie die Kräfte langsam schwinden und ihre Leistungen den Anforderungen nicht mehr entsprechen. Reserven konnten sie sich in den letzten Jahren keine mehr anlegen, die Teuerung war

zu gross, und die Löhne hatten sich nur langsam derselben angepasst. Als sie jung waren, da hatten sie noch für die Kinder und vielleicht für Verwandte gesorgt, und an ihr Alter hatten sie nicht gedacht; aber heute hat sich die Sorge um die Fristung ihres Lebensabends eingeschlichen.

Um unsern ältern Bürgern und Bürgerinnen diese Sorge abzunehmen, haben sich

weite Kreise des Schweizervolkes zusammengetan, um eines der schönsten sozialen Werke, die Alters- und Hinterbliebenenversicherung ins Leben zu rufen, die für alle einmal den festen Trost und die Gewissheit eines relativ sorglosen Lebensabends sichern soll, und nach langem Zögern und noch längern Vorarbeiten, schien auch auf diesem Gebiete endlich der Frühling zu nahen. Doch noch dräut der Winter - das Referendum gegen das neue Gesetz ist ergriffen worden - alle Hoffnungen und Erwartungen zunichte zu machen. Ob sich wohl die Initianten dieser Einsprache überlegt haben, dass niemand in der heutigen Zeit - und in der Zukunft noch viel weniger - so sicher im Sattel seines wohlhabenden Lebens sitzt, dass er nicht eines schönen Tages daraus abgeworfen werden könnte. Die letzten Jahre haben uns gelehrt, dass nichts mehr sichern Bestand hat, was Menschenhand schuf. Keine Konjunkturlehren können einen geordneten Ablauf derselben garantieren, und wo heute Hochkonjunktur besteht, kann morgen Krise herrschen. Neue Erfindungen und neue politische Machtverhältnisse vermögen ganz unerwartete Aenderungen zu bringen, welche auch diejenigen aus ihrer Bahn werfen, die sich heute stark und sicher fühlen und die gemeinsame Vorsorge für das Alter als überflüssig betrach-

Lassen wir alle zusammen den Alten die feste Hoffnung auf wohlbehütete und sichergestellte Tage, die ihnen einen letzten Frühling vor dem Abschied für immer bedeuten, denn keiner weiss, ob er nicht selber einmal froh darüber sein wird.